

TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS  
SOUDNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ  
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL  
GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS  
ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ  
COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH  
CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
EIROPAS KOPIENU TIESA



EUROPOS BENDRIJŲ TEISINGUMO TEISMAS  
EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BÍRÓSÁGA  
IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ  
HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN  
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPÓLNOT EUROPEJSKICH  
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS  
SÚDNY DVOR EURÓPSKYCH SPOLOČENSTEV  
SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI  
EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN  
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

Tiedotusosasto

## LEHDISTÖTIEDOTE nro 79/04

Juhlallinen istunto 13 päivänä lokakuuta 2004

\* \* \*

## UUSI TUOMARI EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIMEEN

Euroopan unionin jäsenvaltioiden hallitusten edustajien 22.9.2004 tekemällä päätöksellä Aindrias Ó Caoimh nimitettiin Euroopan yhteisöjen tuomioistuimen tuomariksi 6.10.2009 saakka.

Hän seuraa tehtävässään Fidelma O'Kelly Mackenia, joka on toiminut yhteisöjen tuomioistuimen tuomarina 6.10.1999 lähtien.

Tuomari O'Kelly Mackenin tehtävien päättymisen sekä tuomari Ó Caoimhin tehtäväänsä astumisen johdosta toimitettiin 13.10.2004 juhlallinen istunto.

### **Fidelma O'Kelly Macken**

Syntynyt 1945; asianajaja, Irlannin asianajajayhteisö (1972); lakimies patenti- ja tavaramerkkitoimistossa (1973–1979); Barrister (1979–1995), sitten Senior Counsel (1995–1998) Irlannin asianajajayhteisössä; myös Englannin ja Walesin asianajajayhteisön jäsen; High Courtin tuomari (1998); luennoinut oikeusjärjestelmistä ja oikeustieteen metodologiasta, "Averil Deverell" -luennoitsija kauppaoikeudessa, Trinity College, Dublin; Bencher of the Honourable Society of King's Inns; yhteisöjen tuomioistuimen tuomari 5.10.1999 alkaen.

### **Aindrias Ó Caoimh**

Syntynyt 1950; Bachelor in Civil Law (National University of Ireland, University College Dublin, 1971); Barrister (King's Inns, 1972); yhteisön oikeuden jatkotutkinto (University College Dublin, 1977); Irlannin asianajajayhteisön jäsen (1972–1999); yhteisön oikeuden opettaja (King's Inns, Dublin); Senior Counsel (1994–1999); toiminut Irlannin hallituksen asiamiehenä Euroopan yhteisöjen tuomioistuimessa lukuisissa asioissa; tuomari, High Court (1999 alkaen); Bencher of the Honourable Society of King's Inns (1999 alkaen); Irlannin yhteisön oikeuden yhdistyksen varapuheenjohtaja; kansainvälisen oikeuden yhdistyksen Irlannin osaston jäsen; yhteisöjen tuomioistuimen entisen tuomarin (1974–1985) Andreas

O'Keeffin (Aindrias Ó Caoimh) poika; yhteisöjen tuomioistuimen tuomari 13.10.2004 alkaen.

*Tämä on tiedotusvälineiden käyttöön tarkoitettu epävirallinen asiakirja, joka ei sido yhteisöjen tuomioistuinta.*

*Tämä lehdistötiedote on saatavissa seuraavilla kielillä: kaikki*

*Lisätietoja: Gitte Stadler*

*Puh. +352 4303 3127, faksi +352 4303 3656*

*Kuvia juhlallisesta istunnosta on saatavilla EbS "Europe by Satellite" -kanavalla Euroopan komissio, Lehdistö- ja viestintäpääosasto, L-2920 Luxemburg, puh.*

*+352 4301 35177, faksi +352 4301 35249*

*tai B-1049 Bryssel, puh. +32 2 2964106, faksi +32 2 2965956*